

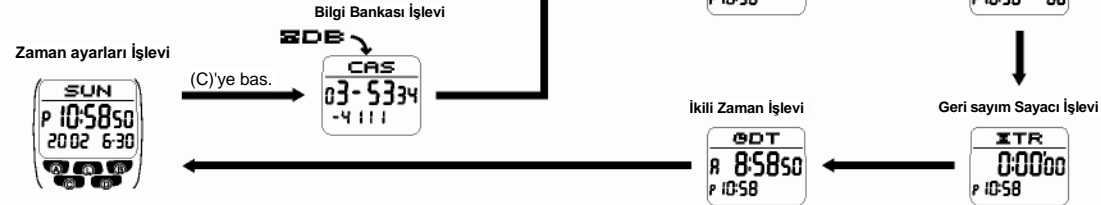
## Bu kılavuz hakkında



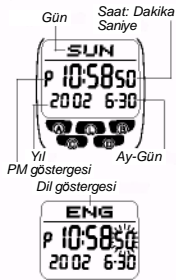
- \* Tuş kullanımları yandaki resimde de gösterildiği gibi harfler kullanılarak anlatılmıştır.
- \* Bu kılavuzun her bir bölümü saatin bir işlevini kullanmanız için size gerekli olan bilgiyi sunmak üzere hazırlanmıştır. Daha fazla detay ya da teknik bilgi için "Referans" bölümüne bakınız.

## Genel Rehber

- Bir işlemden başka bir işleme geçmek için (C)'ye basınız.
- Herhangi bir işlemden, ekranı aydınlatmak için (L) tuşuna basınız.



## Zaman ayarları



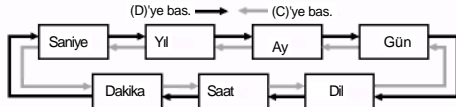
Zamanı ve tarihi ayarlamak için Zaman Ayarları İşlevini kullanabilirsiniz. Ayrıca Zaman Ayarları İşlevinden Bilgi Bankası İşlevi ekranını görüntüleyebilirsiniz.

### Not

Bu saat, haftanın günlerini 13 farklı dilde (İngilizce, Portekizce İspanyolca, Fransızca, Hollandaca, Danca, Almanca, İtalyanca, İsveççe, Polca, Rumence, Türkçe, Rusça) gösterme özelliğine sahiptir.

### Zamanı ve tarihi ayarlamak için

1. Zaman ayarları İşlevinde saniye haneleri yanıp sönmeye başlayana dek (A)'ya basınız. Böylece ayarlar ekranına geçmiş olursunuz.
2. Aşağıdaki sırada dizili olan diğer ayarlara geçmek için (D) ve (C)'yi kullanınız.



- Yukarıdaki sırada Dil (ayarı) seçildiğinde, daha önce seçilen dil göstergesi yanıp söner.
- 3. Değiştirmek istediğiniz ayar yanıp söndüğü zaman, (E) tuşuna basarak aşağıda belirtildiği şekilde değişikliği yapınız.

Değiştirilecek ayar	Yapılacak İşlem
Saniye	00'a sıfırlamak için (B)'ye basınız.
Yıl, Ay, Gün, Saat, Dakika	Ayarı artırmak için (B)'yi kullanın.
Dil	Dil ayarını değiştirmek için (B)'yi kullanın.

- Ekrandaki dil göstergesi yanıp sönerken, istediğiniz dil görüntülenen kadar, aşağıda gösterilen dil göstergelerini arasında gidip gelebilmek için, (B) tuşunu kullanınız.

Gösterge	Dil	Gösterge	Dil	Gösterge	Dil
ENG	İngilizce	DAN	Danca	ROM	Rumence
POR	Portekizce	DEU	Almanca	TUR	Türkçe
ESP	İspanyolca	ITA	İtalyanca	PYC	Rusça
FRA	Fransızca	SVE	İsveççe		
NED	Hollandaca	POL	Polca		

4. Ayar ekranından çıkmak için (A)'ya basın.
- Haftanın günü, tarih ayarına (yıl, ay ve gün) göre otomatik olarak görüntülenecektir.

- Kısaltma kullanımları hakkında bilgi almak için "Haftanın günü" listesine bakınız.
- gün ekranının yanı sıra, dil ayarı da Bilgi Bankası İşlevinde girebileceğiniz karakter tipini etkiler.
- Zaman ayarları İşlevinde (A) tuşuna basılı tutarak, halihazırda seçilen dil için göstergeyi görüntüleyebilirsiniz. (A) tuşuna bir yada iki saniye basılı tutarsanız, Zaman Ayarları İşlevi Ayar ekranına (yanıp sönen saniye ile gösterilir) geçersiniz. Eğer yanlışlıkla ayar ekranını görüntülerseniz, çıkmak için tekrar (A)'ya basınız.

### 12 saat ve 24 saat formatları arasında gidip gelmek için

Zaman Ayarları İşlevinde, 12 saat (A veya P ile gösterilir) ve 24 saat formatları arasında gidip gelmek için (D) tuşuna basınız.

- 12-saat formatında, öğle ile gece 11:59 saatleri arasında ekranda P(PM) işareti görünür. Gece yarısı ile sabah 11:59 arasında da, ekranda A (AM) işareti görünür.

- 24 saat formatında, saat, hiç bir gösterge olmadan 0:00 ve 23:59 arasında görüntülenir.

- Zaman ayarları İşlevinde seçtiğiniz 12/24 saat zaman ayarı formatı bütün işlemlerde uygulanır.

### Yaz Saati Uygulaması (DST)

Yaz saati uygulaması (DST), standart saate bağlı olarak yapılan bir saatlik değişikliktir. Fakat her bölge ve ülke bu uygulamayı kullanmaz.

### Alarm İşlevi



### Kronometre İşlevi



### İkili Zaman İşlevi



### Gerisayım Sayacı İşlevi



### Zaman ayarı İşlevini Yaz Saati (DST) ve Standart Saat arasında değiştirmek için



Zaman ayarları İşlevinde, Yaz Saati (Yaz Saatinin açıldığında zaman ekranda DST yazısı görünür) ve Standart saat (DST görünmez) arasında değişiklik yapmak için yaklaşık iki saniye (D) tuşuna basınız.

- Sunu unutmayın ki Zaman Ayarları İşlevinde (D) tuşuna basmak 12 saat ve 24 saat formatları arasında değişiklik yapmanızı sağlar.
- Ekranda görünen DST yazısı Yaz Saati uygulamasının açık olduğunu gösterir.

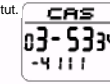
### Zaman Ayarları İşlevinde Bilgi Bankası Ekranını görüntülenmesi

Bilgi Bankası İşlevini en son kullandığınızda görüntülediğiniz kayıtların ekrana gelmesi için (B) tuşuna basılı tutunuz.

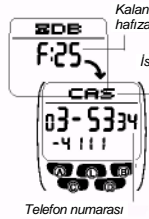


### Bilgi Bankası Ekranı

(B)'ye basılı tut.



## Bilgi Bankası



Bilgi Bankası İşlevinde en fazla 30 kayıt girebilirsiniz. Bu kayıtların her biri isim ve telefon numarası verilerini içerir. Kayıtları otomatik olarak isim karakterlerine göre sıralanır. Kayıtlara ekranda dolaşarak ulaşabilirsiniz.

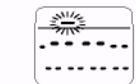
- İsim için gireceğiniz karakterler, Zaman ayarları İşlevinde seçtiğiniz dile bağlıdır. Daha fazla bilgi için "Zaman ve tarihin ayarlanması" bölümüne bakınız. Dil ayarını değiştirmek halihazırda yüklenen isimleri etkilemez.
- Saatin kayıtları sınıflandırması hakkında ayrıntılı bilgi için "Tür Tablosu"na bakınız.
- Bu bölümdeki bütün işlemler (C) tuşuna basarak girdiğiniz Bilgi Bankası İşlevinde gerçekleştirilir.

### Yeni bir Bilgi Bankası kaydının oluşturulması

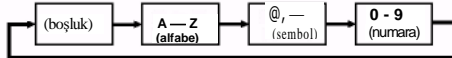


1. Bilgi Bankası İşlevinde, yeni veri ekranını görüntülemek için (D) tuşuna basınız.
- Eğer (D) tuşuna bastığınızda yeni ekran görünmezse, bunun anlamı hafıza dolu demektir. Başka bir kayıt yüklemek için, ilk olarak hafızadaki bazı kayıtları silmeniz gerekir.

### Yeni Veri Ekranı

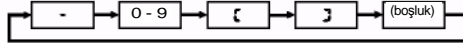


2. Yanıp sönen kursor ( ) ekranın isim bölgesinde belirene kadar (A) tuşuna basılı tutunuz.
3. İsim alanında, kursor pozisyonunda karakterler arasında gidip gelmek için (B) tuşunu kullanınız. Karakterler aşağıda gösterilen sıraya göre ilerler.



- Yukarıdaki karakter dizisi İngilizce gibidir. Diğer dillerdeki karakter dizileri için "Karakter Listesi"ne bakınız.
- 4. Kursor istediğiniz karakter üzerine geldiğinde, kursoru sağa taşımak için (D) tuşuna basınız.
- 5. İsim tamamlanana kadar 3 ve 4.cü basamakları tekrarlayınız.
- İsim için en fazla sekiz karakter girebilirsiniz.
- 6. İsmi girdikten sonra, kursoru numara bölgesine taşımak için gerektiği kadar (D) tuşuna basınız.
- Kursor isim bölgesinin sekizinci boşluğunda olduğunda zaman, kursoru sağa taşımak, kursorun numaranın ilk rakamına geçmesini sağlar. Kursor numaranın 15. rakamında olduğu zaman, (D)'ye basarak kursoru sağa taşımak, kursorun ismin ilk karakterine geçmesini sağlar.
- (D)'ye basarak kursoru sağa taşır, (C)'ye basarak ise kursoru sola taşır.

7. Numara bölgesinde, kursor pozisyonunda numaralar ve semboller (tire, parantez, boşluk) taramak için (B)'yi kullanınız. Karakterler aşağıda gösterilen sırada ilerler.



8. İsteddiğiniz karakter kursor pozisyonunda olduğunda, kursoru sağa taşımak için (D) tuşuna basınız.
9. Numara girdisini tamamlayana kadar 7 ve 8. basamakları tekrarlayınız.
- Numara için en fazla 15 rakam girebilirsiniz.
  - Numara ilk olarak tire şeklinde görünür. Tireleri olduğu gibi bırakabilir veya onları numaralarla yada diğer sembollerle (parantez, boşluk) değiştirebilirsiniz.
10. Bilginizi yüklemek için (A) tuşuna basınız ve Bilgi Bankası kayıt ekranına geri dönünüz (kursor olmadan).
- Bilginizi yüklemek için (A)'ya bastığınızda, Bilgi Bankası kayıtları sınıflandırılırken, girdiğiniz numara ve isim yaklaşık bir saniye yanıp söner. Sınıflandırma işlemi bittikten sonra Bilgi Bankası Kayıt ekranı görünür.
  - İlk önce ismin üç harfi görünür, daha uzun isimler sağdan sola doğru ekrana gelir. En son karakter, kendisinde sonra gelen ◀ sembolü ile gösterilir.

### Bilgi Bankası kayıtların tekrar görüntülenmesi

Bilgi Bankası İşlevinde, ekrandaki Bilgi Bankası kayıtlarını taramak için (B)'yi kullanınız.

- En sonuncu Bilgi Bankası kaydı ekranda iken (B) tuşuna basarsanız, yeni bilgi ekranı görüntülenir.

### Bir Bilgi Bankası kaydının düzenlenmesi

1. Bilgi Bankası İşlevinde, kayıtları taramak için (B) tuşunu kullanınız ve düzenlemek istediğiniz kaydı görüntüleyiniz.
2. Yanıp sönen kursor ekranda belirene kadar (A) tuşuna basınız.
3. Yanıp sönmeyi (kursoru) değiştirmek istediğiniz karaktere taşımak için, (D) (sağ) ve (C) (sol) tuşlarını kullanınız.
4. Karakteri değiştirmek için (B)'yi kullanınız.
5. İsteddiğiniz değişikliği yaptıktan sonra, bilgileri yüklemek için (A)'ya basınız ve Bilgi Bankası kayıt ekranına dönünüz.

### Bir Bilgi Bankası kaydının silinmesi

1. Bilgi Bankası İşlevinde, kayıtları taramak için (B)'yi kullanınız ve silmek istediğiniz kaydı görüntüleyiniz.
2. Yanıp sönen kursor ekranda belirene kadar (A) tuşuna basınız.
3. Kaydı silmek için aynı anda (C) ve (D) tuşuna basınız.
  - Kaydın silindiğini göstermek için ekranda CLR mesajı görünür. Kayıt silindikten sonra, kursor ekranda görünür ve yeni bir girdi için hazır durumdadır.
4. Bilgi giriniz veya Bilgi Bankası kayıt ekranına geri dönmek için (A)'ya basınız.

## Alarmlar

Alarm zamanı  
(Saat: Dakika)



Zaman ayarları  
n İşlevi

Alarm tarihi  
(Ay-Gün)

Saat, dakika, ay ve günü olan en fazla beş tane, çok fonksiyonlu alarm kurabilirsiniz. Alarm açık olduğunda, alarm, zamanı gelince çalar. Alarmlardan bir tanesi uykulu alarmı yada bir kez çalan alarm olarak ayarlanabilir, diğer dörtü ise bir kez çalan alarm olarak kalır. Ayrıca her saat başı iki kez çalan Saat başı Sinyalini de seçebilirsiniz.

- 1 ile 5 arasında numaralandırılmış beş alarm vardır. Alarm 1'i bir kez çalan alarm yada Uykulu alarmı olarak düzenleyebilirsiniz. 2 ile 5 arasındaki alarmlar ise sadece bir kez çalan alarm olarak kullanılabilir.
- Alarm ayarları (ve Saat Başı sinyal ayarları) (C) tuşuna basarak girebileceğiniz Alarm İşlevinde mevcuttur.

### Alarm Çeşitleri

Alarm çeşidi, aşağıda belirtildiği üzere yapacağınız ayarlar ile belirlenir.

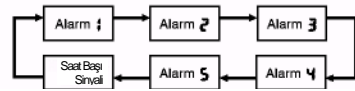
- **Günlük alarm**  
Alarm zamanı için saat ve dakikayı kurun. Böylece alarm, her gün kurduğunuz saatte çalar.
- **Tarih alarmı**  
Alarm zamanı için ay, gün, saat ve dakikayı kurun. Böylece alarm, kurduğunuz, belirli tarihte ve belirli zamanda çalar.
- **1-Aylık alarm**  
Alarm zamanı için ay, saat ve dakikayı kurun. Böylece alarm, her gün kurduğunuz zamanda sadece kurduğunuz ay boyunca çalar.
- **Aylık alarm**  
Alarm zamanı için gün, saat ve dakikayı kurun. Böylece alarm, her ay kurduğunuz gün ve zamanda çalar.

### Bir alarm zamanını kurulumu

Alarm numarası



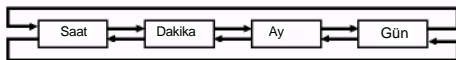
1. Alarm İşlevinde, kurmak istediğiniz alarm ekranı görüntülenene kadar alarm ekranlarını taramak için (B) tuşunu kullanınız.



- Her bir alarm ekranının bir alarm numarası vardır. Saat başı zaman sinyalinin bir alarm numarası yoktur.

3. Bir alarm seçtikten sonra, ayarlar ekranındaki alarm saati ayarı yanıp sönmeyi başlayana kadar (A) tuşuna basınız.
  - Bu işlem otomatik olarak alarmı açar.

(D)'ye bas.



(C)'ye bas.

4. Bir ayar yanıp sönerken, onu artırmak için (B) tuşunu kullanınız.
  - Bir ay içermeyen bir alarm kurmak için (Günlük alarm, Aylık alarm), ay için – işareti kurun. Ay ayarı yanıp sönerken, – işareti görünene kadar (12 ile 1 arasında) (B) tuşunu kullanınız.
  - Bir gün içermeyen bir alarm kurmak için (Günlük alarm, 1-Aylık alarm), gün için – işareti kurun. Gün ayarı yanıp sönerken, – işareti görünene kadar (ayın sonu ile 1 arasında), (B) tuşunu kullanınız.
  - 12 saat formatını kullanan alarm kurulduğunda, saati a.m (Gösterge) veya p.m (P gösterge) ayarlarına uygun olarak kurduğunuzdan emin olun.
5. Ayar ekranından çıkmak için (A) tuşuna basınız.

### Alarm İşlemi

Alarm, saatin bulunduğu işlevi önemsemeyen kurulduğu zamanda 10 saniye çalar. Uykulu alarmında ise, siz alarmı kapatmaya kadar veya onu bir kez çalan alarm olarak değiştirenceye kadar, alarm her beş dakikada bir olmak üzere toplam yedi kez çalar.

\* Herhangi bir tuşa basarsanız alarm durur.

\* Uykulu alarmları arasında beş dakikalık bir ara boyunca aşağıdaki işlemlerden herhangi birini gerçekleştirmek halihazırda uykulu alarmı işlemi iptal eder.

Zaman ayarları İşlevi ayar ekranını görüntülemek  
Alarm 1 ayar ekranını görüntülemek

### Alarmın test edilmesi

Alarm İşlevinde, alarmı duymak için (D) tuşuna basılı tutunuz.

\* Alarmı test etmek için (D) tuşuna basmak aynı zamanda alarm ve saat başı zaman sinyali ayarlarını tarar.

### 2 ile 5 arasındaki alarmların açılması ve saat başı zaman sinyalinin açılıp kapatılması

Saat başı zaman sinyali  
açık göstergesi



Alarm açık göstergesi

### Alarm 1 İşlevinin seçilmesi

Uykulu alarmı (SNZ)  
açık göstergesi

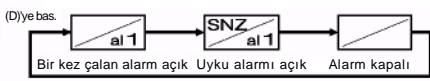


Alarm 1 açık göstergesi

1. Alarm İşlevinde, bir kez çalan alarmı (alarm numarası 2 ile 5 arasında) yada Saat başı Zaman Sinyalini seçmek için (B)'yi kullanınız.
2. Açık ve kapalı arasında seçim yapmak için (D)'ye basın.
  - 2 ile 5 arasındaki alarmların açık/kapalı durumları ekranın alt tarafı boyunca bulunan işaretlerle gösterilir. (a12 ile a15 arası) SIG göstergesi ise saat başı zaman sinyalinin açık (ekranda SIG yazısı görünür) / kapalı (SIG görünmez) olduğunu gösterir.
  - Alarm açık göstergesi ve saat başı zaman sinyali göstergesi bütün işlemlerde görüntülenir.
  - Bir alarm çalarken, uygulanan alarmın alarm açık göstergesi ekranda yanıp söner.

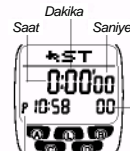
1. Alarm İşlevinde, Alarm 1'i seçmek için (B) tuşunu kullanınız.
2. Aşağıdaki sırada dizili olan mevcut ayarlarda gidip gelmek için (D) tuşuna basınız.

### SNZ göstergesi ve Alarm 1 açık göstergesi (a1)



- SNZ göstergesi ve Alarm 1 açık göstergesi bütün işlemlerde görüntülenir.
- SNZ göstergesi alarmlar arasındaki beş dakikalık aralar yanıp söner.
- Alarm çalarken, alarm göstergesi (a1 ve/veya SNZ) yanıp söner.

## Kronometre



Zaman ayarları  
İşlevi zamanı

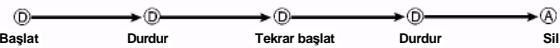
1/100 saniye

Kronometre geçen zamanı, bölünen zamanı ve 2 ayrı bitiş ölçmenizi sağlar.

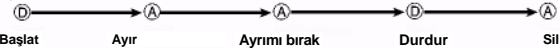
- Kronometre, 23 saat 59 dakika 59.99 saniye aralığında çalışır.
- Siz durdurana dek kronometre çalışmaya devam eder ve limitine ulaşıncaya dek otomatik olarak tekrar başlar.
- Kronometre İşlevinden çıkarsanız da, kronometre ölçümüne devam eder.
- Ekranda "Ayrık zaman" dururken Kronometre İşlevinden çıkarsanız, ekrandaki bölünmüş zaman kaybolur ve yerine, geçen zaman ölçümü gelir.
- Bu bölümdeki bütün işlemler, (C) tuşuna basarak girebileceğiniz Kronometre İşlevinde gerçekleştirilir.

### Kronometre ile zaman ölçülmesi

#### Geçen Zaman



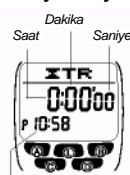
#### Ayrık Zaman



#### İki Ayrı Bitiş



### Gerisayım Sayacı



Zaman ayarları İşlevi zamanı

Gerisayım saati 1 dakika ile 24 saat arasında ayarlanır. Saat her 0'a ulaştığında bir uyan sesi verir.

- Geri Sayım Sayacı İşlevi, (C) tuşuna basarak girebileceğiniz Geri Sayım sayacı İşlevinde bulunmaktadır.

### Gerisayım başlangıç zamanının kurulması

1. Geri Sayım Sayacı İşlevinde, ayar ekranında görünen geri sayım başlangıç zamanının saat ayarı yanıp sönmeye başlayana kadar (A) tuşuna basılı tutunuz.
2. Yanıp sönmeyi saat ve dakika ayarı arasında taşımak için (C) veya (D) tuşlarına basınız.

3. Bir ayar yanıp sönerken, o ayarı artırmak için (B)'yi kullanınız.
  - Geri sayım sayacının başlama değerini 24 saate kurmak için 0:00'u kurunuz.
4. Ayar ekranından çıkmak için (A) tuşuna basınız.

### Gerİ Sayım Sayacının Kullanılması

- Gerİ Sayım Sayacı İşlevinde iken, geri sayım sayacını başlatmak için (d) tuşuna basınız.
- Geri sayım bittiği zaman, alarm 10 saniye yada herhangi bir tuşa basarak onu durdurana kadar çalar. Geri sayım zamanı, alarm durduktan sonra otomatik olarak başlangıç değerine resetlenir.
  - Eğer bir geri sayım işlemi varsa onu durdurmak için (D) tuşuna basınız. Geri sayımı yeniden başlatmak için tekrar (D) tuşuna basınız.
  - Bir geri sayım işlemi tamamen iptal etmek için, ilk önce onu (D) tuşuna basarak durdurun ve sonra (A) tuşuna basın. Böylece geri sayım zamanı başlangıç değerine döner.
  - Geri Sayım Sayacı ölçümleri, Geri Sayım İşlevinden çıksanız da devam eder.

### İkili Zaman

İkili zaman  
(Saat: Dakika Saniye)



Zaman ayarları İşlevi zamanı

İkili Zaman İşlevi, başka bir zaman aralığındaki zamanı takip etmenizi sağlar. İkili Zaman İşlevi zamanı için Standart Saati yada Yaz Saatini seçebilirsiniz ve basit bir işlem Zaman Ayarları İşlevi ekranını yada Bilgi Bankası İşlevi ekranını görüntülemenizi sağlar.

- İkili zamanın saniye sayımı, Zaman Ayarları İşlevinin saniye sayımı ile eş zamanlıdır.
- Bu bölümdeki bütün işlemler, (C) tuşuna basarak girebileceğiniz İkili Zaman İşlevinde gerçekleştirilir.

### İkili zamanın kurulması

1. İkili Zaman İşlevinde, ayar ekranında görünen saat ayarı yanıp sönmeye başlayana kadar (A) tuşuna basınız.
2. Yanıp sönmeye saat ve dakika ayarları arasında hareket ettirmek için (C) veya (D) tuşuna basınız.
3. Bir ayar yanıp sönerken, onu artırmak için (B) tuşunu kullanınız.
4. Ayar ekranından çıkmak için (A) tuşuna basınız.

### İkili Zaman İşlevi zamanını DST ve Standart Saat arasında değiştirmek için

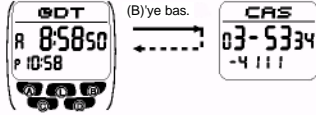
İkili Zaman İşlevinde Yaz Saati (ekranda DST göstergesi olur) ve Standart Saat (ekranda DST göstergesi görünmez) arasında seçim (değişiklik) yapmak için yaklaşık iki saniye (D) tuşuna basınız.

• Ekrandaki DST göstergesi yaz saati uygulamasının açık olduğunu gösterir.

### İkili Zaman İşlevinde Bilgi Bankası ekranının görüntülenmesi

(B) tuşuna basılı tutarsanız, Bilgi Bankası İşlevini en son kullandığınızda görüntülediğiniz kayıt ekrana gelir.

### Bilgi Bankası Ekranı



### Arka Işığı

otomatik ışık anahtarı  
açık göstergesi



Arka ışığı, (ışık yayan bir diyet olan) LED ve karanlık mekanlarda saat ekranını okunmasını kolaylaştıran bir fonksiyon olan ışık rehber panelini kullanır. Saati yüzünüzde doğru çevirdiğinizde otomatik olarak arka ışık devreye girer ve saatin arka ışığı yanar.

- İşlemin gerçekleşmesi için otomatik ışık anahtarının aktif hale getirilmesi gerekir (ekranda otomatik ışık açık göstergesi görünür).
- Arka ışığın kullanılması hakkında diğer önemli bilgiler için "Arka Işığı Önlemleri"ne bakınız.

### Arka Işığın el ile kullanımı

Her türlü işlevde, (L) tuşuna basarak bir saniye boyunca ekranı ışıklandırabilirsiniz.

\* Yukarıdaki işlemler halihazırda otomatik ışık anahtarı ayarına bakmadan arka ışığı açar.

### Otomatik Işık Anahtarı

Otomatik ışık anahtarını açmanız, her türlü işlevde kolunuzun, aşağıda gösterildiği şekildeki bir hareketi sonucu saatin arka ışığını yanmasını sağlar.



### Uyarı !

- Otomatik ışık anahtarını kullanarak saat ekranını okurken güvenli bir yerde olmaya dikkat ediniz. Koşarken yada kazaya sebebiyet verebilecek başka bir aktivite yaparken özellikle dikkat ediniz. Etrafınızdaki insanların da bu ani ve zamansız yanar arka ışığı yüzünden şaşırılmalarına ve ürkemelerine dikkat etmeniz gerekir.
- Saat kolunuzdayken, binicilik yaparsanız, bisiklet, motosiklet yada başka bir motorlu araç kullanıyorsanız önce arka ışığı kapatmayı unutmayınız. Ani ve zamansız yanar arka ışık dikkatinizi dağıtabilir, bu da bir kaza yada ciddi bir yaralanma ile sonuçlanabilir.
- Otomatik ışık anahtarının açılıp kapanması Zaman ayarları İşlevinde, (L) tuşunu kullanarak, otomatik ışık anahtarı açık (☀️ görünür) yada kapalı (☁️ görünmez) arasında seçim yapınız..
- Pilin boş yere yayılmasını engellemek için otomatik ışık anahtarı açıldıktan 6 saat sonra otomatik olarak kapatılır. Tekrar açmak isterseniz yukarıdaki prosedürü bir kez daha yerine getirerek otomatik ışık anahtarını açmanız gerekir.
- Otomatik ışık anahtarı açık göstergesi (☀️) otomatik ışık anahtarı açıldığında saatin tüm işlevlerinde ekranda görünür.

### Referans

Bu bölüm saatinizle ilgili daha detaylı ve teknik bilgileri içermektedir. Aynı zamanda çeşitli işlevler ve saatin içeriğiyle ilgili öneriler, uyarılar ve notlar içermektedir.

### Otomatik Ekran



Otomatik ekran sürekli olarak dijital ekranın içeriğini değiştirir.

#### Otomatik Ekranın Kapatılması

Otomatik ekranı kapatmak için herhangi bir tuşa ((L) dışında) basınız. Böylece Zaman Ayarları İşlevine dönersiniz.

#### Otomatik Ekranın Açılması

Saatten bip sesi gelene kadar yaklaşık iki saniye (C) tuşuna basın.

- Unutmayın ki, bir ayar ekranı görüntüdeyken otomatik ekran kullanılamaz.

### Otomatik Dönme Özellikleri

- Herhangi bir işlevde herhangi bir tuş işlemi (arka ışık tuşu hariç) yaptıktan sonra, direk olarak Zaman Ayarları İşlevine dönmek için (C) tuşuna basınız.
- Herhangi bir işlem yapmadan, saati iki yada üç dakika Bilgi Bankası İşlevinde bırakırsanız, saat otomatik olarak Zaman Ayarları İşlevine geçer.
- Eğer ekranda yanıp sönen bir rakam yada kursoru doğru saati hiç bir işlem yapmadan iki yada üç dakika bırakırsanız, saat otomatik olarak o noktada yapmış olduğunuz herhangi bir ayarı kaydeder ve ayar ekranından çıkar.

### Tarama

(B), (C) ve (D) tuşları çeşitli işlevlerde ve ayar ekranlarında, ekrandaki bilgileri taramak için kullanılır. Genellikle, tarama boyunca bu tuşlara basılı tutmak taramayı en yüksek hızda yapar.

### İk ekranlar

Bilgi Bankası yada Alarm İşlevine girdiğinizde, işlevden en son çıktığınızda görüntülediğiniz bilgi ilk önce görünür.

### Zaman ayarları

- Halihazırda ekrandaki saniye haznesindeki rakamlar 30 ile 59 arasında iken saniyelerin sınıflandırılması dakika bölümüne +1 ilave edilmesine neden olur. Fakat saniye bölümündeki saniye haneleri 00 ile 29 arasında bir rakamdaysa, sıfırlanmaları sonucu dakika kısmına eklemeye olmaz.
- Yıl ayarları 2000 ile 2039 arasında ayarlanabilir.
- Saatiniz, farklı ay uzunluklarını ve artık yılları otomatik olarak düzenleyecek şekilde yapılandırılmıştır. Tarih ayarını bir kez ayarladığınızda, pil değişimi hariç onu tekrar değiştirmeniz gerekmez.

### Arka Işık Önlemleri

- Arka ışık güneş ışığı altında kullanıldığında okumayı zorlaştırabilir.
- Alarm çaldığında arka ışık otomatik olarak kapanır.
- Arka ışığın sık kullanımı saatin pilini zayıflatır.

### Otomatik ışık anahtarı ile ilgili önlemler

- Saatini giysenizin içinde kalacak şekilde takmanız durumunda, kolunuzun küçük bir hareketi yada titreşimi otomatik ışığın yanmasını sebep olabilir. Bu şekilde aydınlatmanın aktif hale geçeceği bir durumdaysanız pilin zayıflamasını engellemek için otomatik ışık anahtarını kapatınız.

15 dereceden fazla  
olmamalı



- Eğer saat yere paralellik 115 derece altında veya üstünde ise arka ışık çalışmayabilir. avuç içinizin yere paralel olmasına dikkat ediniz.
- Saat ekranını yüzünüzde tutmaya devam etmeniz de bir saniye sonraya kadar ekran ışığı söner.

- Sabit elektriksiz yada manyetik güç, otomatik ışık anahtarını normal çalışmasını engelleyebilir. Arka ışık çalışmıyorsa saati başlangıç pozisyonuna alınız (yere paralel) ve sonra tekrar yüzünüzde doğrultunuz. Yine çalışmıyorsa kolunuz aşağı sarkıtıp tekrar deneyiniz.

- Bazı durumlarda arka ışık, saati yüzünüzde çevirdikten hemen sonra çalışmayabilir. Bu arka ışığınızda arıza var demek değildir.

### Haftanın günü listesi

	Pazar	P.tesi	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma	C.tesi
ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
POR	DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
ESP	DOM	LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SÁB
FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
NED	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
DAN	SØN	MÅN	TIR	ONS	TOR	FRE	LØR
DEU	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
SVE	SØN	MÅN	TIS	ONS	TOR	FRE	LØR
POL	NIE	PON	WTO	ŚRO	CZW	PIĄ	SOB
ROM	DUM	LUN	MAR	MIE	JOI	VIN	SAM
TÜR	PAZ	PZT	SAL	ÇAR	PER	CUM	CTS
PYC	BC	PH	BT	CP	CT	PT	CE

## Karakter Listesi

ENG: (space) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z !  
? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

POR: (espaço) A A A A A B C C D E E E F G H I I J K L M N O O O P  
Q R S T U U U V W X Y Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

ESP: (espacio) A A B C D E E F G H I I J K L M N N O O P Q R S T U O  
U V W X Y Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

FRA: (espace) A A A B C C D E E E E F G H I I I J K L M N O O E P Q  
R S T U O U U V W X Y Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

NED: (Spatie) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

DAN: (Mellemsrum) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y  
Z æ ø å ð ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

DEU: (Leerzeichen) A A B C D E F G H I J K L M N O O P Q R S T U U V  
W X Y Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

ITA: (spazio) A A B C D E E F G H I I I J K L M N O O O P Q R S T  
U U V W X Y Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

SVE: (Mellanslag) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
Å Ä Ö å ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

POL: (spacja) A A B C C D E E F G H I J K L M N N O O P Q R S S T  
U V W X Y Z Z Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

ROM: (spațiu) A A B C D E F G H I I J K L M N O P Q R S S T I U V W  
X Y Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

TÜR: (boşluk) A B C D E F G G H I I J K L M N O O P Q R S S T U U  
V W X Y Z ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

РУС: (пробел) A B B T A E E Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ч Ц Ч Щ  
Ъ Ы Ъ Ю Я ! ? , . : / + - 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

## Tür Tablosu

1	boşluk	19	Ë	37	Ñ	55	Ú	73	Т	91	⊕	109	/
2	А	20	Ě	38	Ň	56	Û	74	Д	92	×	110	+
3	Á	21	ƒ	39	Ō	57	Ů	75	Е	93	∩	111	-
4	Â	22	g	40	Ó	58	Ű	76	Ě	94	∪	112	o
5	Ã	23	ğ	41	Ò	59	Ų	77	Ж	95	≡	113	1
6	Ä	24	h	42	Û	60	Ŵ	78	З	96	≠	114	2
7	Å	25	i	43	Ö	61	×	79	И	97	Ь	115	3
8	Ā	26	í	44	Ŕ	62	Ŷ	80	Й	98	Ы	116	4
9	Ĳ	27	î	45	Ŗ	63	Ÿ	81	К	99	Ь	117	5
10	Б	28	ï	46	Ɔ	64	Ž	82	Л	100	Э	118	6
11	С	29	İ	47	Ɔ	65	Ž	83	М	101	Ю	119	7
12	Ĉ	30	ĭ	48	Ɔ	66	Ɔ	84	Н	102	Я	120	8
13	Č	31	ĵ	49	Ɔ	67	Ɔ	85	О	103	Ѧ	121	9
14	Д	32	к	50	š	68	š	86	П	104	!		
15	Е	33	l	51	š	69	š	87	Р	105	?		
16	É	34	ł	52	т	70	ó	88	С	106	’		
17	È	35	м	53	І	71	Е	89	Т	107	.		
18	É	36	n	54	U	72	В	90	У	108	:		

- \* Karakter 7 (Ā) Almanca için,karakter 69 (Å) ise İsveççe içindir.
- \* Karakter 43 (Ů) Almanca ve Türkçe için, karakter 70 (Ű) ise İsveççe içindir.
- \* 71 ile 102 arasındaki karakterler Rusça içindir.